



NORTHERN PROVINCE
NOORDELIKE PROVINSIE
XIFUNDZANKULU XA N'WALUNGU
PROFENSE YA LEBOA
VUNDU LA DEVHULA

Provincial Gazette Provinsiale Koerant Gazete ya Xifundzankulu Kuranta ya Profense Gazethe ya Vundu

(Registered as a newspaper) • (As 'n nuusblad geregistreer)

(Yi rhijistariwile tanihi Nyuziphepha)

(E ngwadisitše bjalo ka Kuranta)

(Yo redzhistariwa sa Nyusiphepha)

Selling price: Verkoopprys: Nxavo: Thekišo: Mutengo wa thengiso:	R1,50	Other countries: Buitelands: Ematikweni mambe: Naga tša kantle: Maňwe mashango:	R1,95
--	-------	---	-------

Vol. 5

PIETERSBURG,

27 NOVEMBER 1998
27 NOVEMBER 1998
27 HUKURI 1998
27 NOFEMERE 1998
27 LARA 1998

No. 387

PROCLAMATION**PROCLAMATION***by the**Premier of the Northern Province***No. 6, 1998****AMENDMENT OF PROCLAMATION, 51—1995**

Under the powers vested in me by Section 10N (4) of LGTA, and with the concurrence of Constitutional Development, I hereby make an Enactment set out in the schedule hereto as follows:

SCHEDULE

Section 2.3 Mhala District 7 of the Schedule is hereby deleted and substituted by "Bushbuck"

Given under my hand at Pietersburg this 17th day of November One thousand Nine hundred

N. M. MASHABANE**GENERAL NOTICES****GENERAL NOTICE 305 OF 1998****NOTICE IN TERMS OF SECTION 38 OF THE DEEDS ACT No. 47 OF 1994**

Be pleased to take notice that the Deeds Office Pretoria intends issuing a certificate of registration of the following land:

Ownership Unit 65, Vuwani Township, Registration Division MT, Northern Province, in extent of thirty-five (35) square metres.

Registered owner: Mr Mahlomola Simon Mdhluli.

Further take notice that the application for such certificate of registered title shall be open for inspection at the Deeds Office Pretoria, free of charge, by any interested person for a period of six (6) weeks, after 11 September 1998. Within the said period any interested person may object to the issue of the said certificate.

Registrar of Deeds, Pretoria Deeds Office

GENERAL NOTICE 307 OF 1998

NOTICE OF APPLICATION FOR AMENDMENT OF TOWN-PLANNING SCHEME IN TERMS OF THE TOWN-PLANNING AND TOWNSHIPS ORDINANCE, 1986

THABAZIMBI AMENDMENT SCHEME No. 10

Notice is hereby given in terms of Section 56 (ii) (a) of the Town Planning Ordinance, 1986.

GENERAL NOTICE 308 OF 1998**NYLSTROOM AMENDMENT SCHEME 56**

I, André van Zyl of André van Zyl Town and Regional Planners, being the authorised agent of the owner of Erf 565, Nylstroom Extension 4, hereby give notice in terms of section 56 (1) (b) (ii) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1986, that we have applied to the Greater Nylstroom Transitional Council for the amendment of the town-planning scheme known as the Nylstroom Town-planning Scheme, 1993, by the rezoning of the property described above, from "Residential 1" to "Residential 4".

Particulars of the application will lie for inspection during normal office hours at the office of the Town Clerk, Civic Centre, Field Street, Nylstroom, for a period of 28 days from 20 November 1998.

Objections to or representations in respect of the application must be lodged with or made in writing to the Town Clerk at the above address or at Private Bag X1008, Nylstroom, 0510, within a period of 28 days from 20 November 1998.

Address of agent: André van Zyl Town and Regional Planners, P.O. Box 2169, Nylstroom, 0510. Tel. (014) 717-4848.

20-27

The Minister of Department of
works:

Bridge District: District 7.
and Ninety-eight.

37
ferred title in respect of the

735 (seven hundred and

or inspection in the Deeds
ember 1998, during which

20-27

SECTION 56 (ii) (a) OF
186, that Nimrod
known as the
11 "green of"
11 "green of" per

GENERAL NOTICE 309 OF 1998**IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF THOHOYANDOU HELD AT THOHOYANDOU****In the matter between VENDA NATIONAL DEVELOPMENT CORPORATION, Plaintiff, and
Mr MBENGENI GILBERT LIGEGE, Defendant**

In compliance with the judgment of the Magistrate's Court and the warrant of execution served on 20 October 1998, the undermentioned immovable property will be sold in execution on Friday, 4 December 1998 at 11:00, in front of the Court House, Thohoyandou Magistrate's Court.

Right, title and interest in and to: Trading site, 2 000 square metres in extent, situated at Duthuni Village, District Thohoyandou, and held by permission to occupy Number 12/10/2/3 (542), with a one room building, 110 square metres in extent, known as Mudzunga Tuckshop.

The conditions of sale are open for inspection at the offices of the Sheriff, Thohoyandou Magistrate's Court.

Signed at Thohoyandou on this 2nd day of November 1998.

Booyens Du Preez & Boshoff Inc., 2nd Floor, Block D, Room 33, Thohoyandou Business Centre, Private Bag X2358, Sibasa, 0970. Tel. No.: (0159) 22915/6. Our Ref.: 2282/52018.

GENERAL NOTICE 310 OF 1998**IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF THOHOYANDOU HELD AT THOHOYANDOU****In the matter between VBS MUTUAL BANK, Plaintiff, and Mr THINA JOSEPH NETSHIKULWE, Defendant**

In compliance with the judgment of the Magistrate's Court and the warrant of execution served on 30 March 1998, the undermentioned immovable property will be sold in execution on Friday, 11 December 1998 at 11:00, in front of the Court House, Thohoyandou Magistrate's Court.

Right, title and interest in and to: Residential Site No. 21, Shayandima-A Township, District Thohoyandou, the land measuring 2 006,7m² and held by Deed of Grant Number 116, as described on General Plan B.A. No. 55/1968, with house with 4 bedrooms, 1 lounge, 1 diningroom, 1 kitchen and 1 bathroom.

The conditions of sale are open for inspection at the offices of the Sheriff, Thohoyandou Magistrate's Court.

Signed at Thohoyandou on this 12th day of November 1998.

Booyens Du Preez & Boshoff Inc., 2nd Floor, Block D, Room 33, Thohoyandou Business Centre, Private Bag X2358, Sibasa, 0970. Tel. No.: (0159) 22915/6. Our Ref.: 2288/60240.

GENERAL NOTICE 311 OF 1998

PROCLAMATION

PROCLAMATION

by the

Premier of the Northern Province

No. 6, 1998

AMENDMENT OF PROCLAMATION, 51—1995

Under the powers vested in me by Section 10N (4) of LGTA, and with the concurrence of the Minister of Department of Constitutional Development, I hereby make an Enactment set out in the schedule hereto as follows:

SCHEDULE

Section 2.3 Mhala District 7 of the Schedule is hereby deleted and substituted by "Bushbuckridge District: District 7".

Given under my hand at Pietersburg this 17th day of November One thousand Nine hundred and Ninety-eight.

N. M. MASHABANE

GENERAL NOTICES

GENERAL NOTICE 305 OF 1998

NOTICE IN TERMS OF SECTION 38 OF THE DEEDS ACT No. 47 OF 1937

Be pleased to take notice that the Deeds Office Pretoria intends issuing a certificate of registered title in respect of the following land:

Ownership Unit 65, Vuwani Township, Registration Division MT, Northern Province, in extent 735 (seven hundred and thirty-five) square metres.

Registered owner: Mr Mahlomola Simon Mdhluli.

Further take notice that the application for such certificate of registered title shall be open for inspection in the Deeds Registry: Pretoria, free of charge, by any interested person for a period of six (6) weeks, after 11 September 1998, during which period any interested person may object to the issue of the said certificate.

Registrar of Deeds, Pretoria Deeds Office

20-27

GENERAL NOTICE 307 OF 1998

NOTICE OF APPLICATION FOR AMENDMENT OF TOWN-PLANNING SCHEME IN TERMS OF SECTION 56 (ii) (a) OF THE TOWN-PLANNING AND TOWNSHIPS ORDINANCE, 1986

THABAZIMBI AMENDMENT SCHEME No: 35

Notice is hereby given in terms of Section 56 (ii) (a) of the Town-Planning and Townships Ordinance, 1986, that Nimrod Lategan have applied to the Thabazimbi Transitional Council for the amendment of the Town Planning Scheme, known as the Thabazimbi Town-Planning Scheme, 1992 by the rezoning of Erf 842, Thabazimbi Extension 5, from "Residential 1" with a density of "One dwelling-house per erf" to "Residential 1" with a density of "One dwelling-house per 500 m² or part thereof".

This Application contains the following proposals: That the rezoning of the property, described above, be amended from "Residential 1" with a density of "One dwelling-house per erf" to "Residential 1" with a density of "One dwelling-house per 500 m² or part thereof".

The following properties are affected by the Rezoning Application: Erf 839, 841 and 843, Thabazimbi Extension 5, Registration Division KQ, Northern Province.

Particulars of the application will lie for inspection during normal office hours at the office of the Town Clerk, Thabazimbi Transitional Council Offices, Vanderbijlstreet, Thabazimbi for the period of 28 days from 20 November 1998.

Objections to or representations in respect of the application must be lodged with or made in writing to the Town Clerk at the above address or at Private Bag X530, Thabazimbi, 0380 within a period of 28 days from 20 November 1998.

20-27

GENERAL NOTICE 308 OF 1998**NYLSTROOM AMENDMENT SCHEME 56**

I, André van Zyl of André van Zyl Town and Regional Planners, being the authorised agent of the owner of Erf 565, Nylstroom Extension 4, hereby give notice in terms of section 56 (1) (b) (ii) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1986, that we have applied to the Greater Nylstroom Transitional Council for the amendment of the town-planning scheme known as the Nylstroom Town-planning Scheme, 1993, by the rezoning of the property described above, from "Residential 1" to "Residential 4".

Particulars of the application will lie for inspection during normal office hours at the office of the Town Clerk, Civic Centre, Field Street, Nylstroom, for a period of 28 days from 20 November 1998.

Objections to or representations in respect of the application must be lodged with or made in writing to the Town Clerk at the above address or at Private Bag X1008, Nylstroom, 0510, within a period of 28 days from 20 November 1998.

Address of agent: André van Zyl Town and Regional Planners, P.O. Box 2169, Nylstroom, 0510. Tel. (014) 717-4848.

20-27

GENERAL NOTICE 309 OF 1998**IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF THOHOYANDOU HELD AT THOHOYANDOU****In the matter between VENDA NATIONAL DEVELOPMENT CORPORATION, Plaintiff, and
Mr MBENGENI GILBERT LIGEGE, Defendant**

In compliance with the judgment of the Magistrate's Court and the warrant of execution served on 20 October 1998, the undermentioned immovable property will be sold in execution on Friday, 4 December 1998 at 11:00, in front of the Court House, Thohoyandou Magistrate's Court.

Right, title and interest in and to: Trading site, 2 000 square metres in extent, situated at Duthuni Village, District Thohoyandou, and held by permission to occupy Number 12/10/2/3 (542), with a one room building, 110 square metres in extent, known as Mudzunga Tuckshop.

The conditions of sale are open for inspection at the offices of the Sheriff, Thohoyandou Magistrate's Court.

Signed at Thohoyandou on this 2nd day of November 1998.

Booyens Du Preez & Boshoff Inc., 2nd Floor, Block D, Room 33, Thohoyandou Business Centre, Private Bag X2358, Sibasa, 0970. Tel. No.: (0159) 22915/6. Our Ref.: 2282/52018.

GENERAL NOTICE 310 OF 1998**IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF THOHOYANDOU HELD AT THOHOYANDOU****In the matter between VBS MUTUAL BANK, Plaintiff, and Mr THINA JOSEPH NETSHIKULWE, Defendant**

In compliance with the judgment of the Magistrate's Court and the warrant of execution served on 30 March 1998, the undermentioned immovable property will be sold in execution on Friday, 11 December 1998 at 11:00, in front of the Court House, Thohoyandou Magistrate's Court.

Right, title and interest in and to: Residential Site No. 21, Shayandima-A Township, District Thohoyandou, the land measuring 2 006,7m² and held by Deed of Grant Number 116, as described on General Plan B.A. No. 55/1968, with house with 4 bedrooms, 1 lounge, 1 diningroom, 1 kitchen and 1 bathroom.

The conditions of sale are open for inspection at the offices of the Sheriff, Thohoyandou Magistrate's Court.

Signed at Thohoyandou on this 12th day of November 1998.

Booyens Du Preez & Boshoff Inc., 2nd Floor, Block D, Room 33, Thohoyandou Business Centre, Private Bag X2358, Sibasa, 0970. Tel. No.: (0159) 22915/6. Our Ref.: 2288/60240.

GENERAL NOTICE 311 OF 1998**APPLICATIONS FOR PUBLIC ROAD CARRIER PERMITS**

Particulars in respect of applications for public road carrier permits (as submitted to the respective local road transportation boards or the National Transport Commission) indicating, firstly, the reference number, and then—

- (a) the name of the applicant;
- (b) the place where the applicant conducts his business or wishes to conduct his business, as well as his postal address;

- (c) the nature of the application, that is whether it is an application for—
 - (C1) the grant of such permit;
 - (C2) the grant of additional authorisation;
 - (C3) the amendment of a route;
 - (C4) the amendment of a time-table;
 - (C5) the amendment of tariffs;
 - (C6) the renewal of such permit;
 - (C7) the transfer of such permit;
 - (C8) the change of the name of the undertaking concerned;
 - (C9) the replacement of a vehicle;
 - (C10) the amendment of vehicle particulars; or
 - (C11) an additional vehicle with existing authorisation;

—as well as, in the case of an application contemplated in (C6) or (C7)—
- (C12) the number of the permit concerned;
- (d) the number and type of vehicles, including the carrying capacity or gross vehicle mass of the vehicles involved in the application;
- (e) the nature of the road transportation or proposed road transportation, that is whether it involves persons or goods, or both;
- (f) the class or classes of goods that are conveyed or are to be conveyed; and
- (g) the points between or the route or routes along or the area or areas within which the road transportation is conducted or the proposed road transportation is to be conducted,

where any of (a) to (g) are applicable, are published below in terms of section 14 (1) of the Road Transportation Act, 1977 (Act No. 74 of 1977).

In terms of regulation 4 of the Road Transportation Regulations, 1977, written representations supporting or opposing these applications must, within 21 (twenty-one) days from the date of this publication, be lodged by hand with, or dispatched by registered post to the local road transportation board concerned in quadruplicate, and lodged by hand with, or dispatched by registered post to the applicant at his advertised address [see (b)] in single copy.

ALGEMENE KENNISGEWING 311 VAN 1998

AANSOEKE OM OPENBARE PADVERVOERPERMITTE

Besonderhede ten opsigte van aansoeke om openbare padvervoerpermitte (soos ingedien by die onderskeie plaaslike padvervoerrade of die Nasionale Vervoerkommissie) met aanduiding van, eerstens die verwysingsnommer, en dan—

- (a) die naam van die aansoeker;
- (b) die plek waar die aansoeker sy besigheid bedryf of wil bedryf, asook sy posadres;
- (c) die aard van die aansoek, dit wil sê of dit 'n aansoek om—
 - (C1) die toestaan van sodanige permit;
 - (C2) die toestaan van bykomende magtiging;
 - (C3) die wysiging van 'n roete;
 - (C4) die wysiging van 'n tydtafel;
 - (C5) die wysiging van tariewe;
 - (C6) die hernuwing van sodanige permit;
 - (C7) die oordrag van sodanige permit;

- (C8) die verandering van die naam van die betrokke onderneming;
- (C9) die vervanging van 'n voertuig;
- (C10) die wysiging van voertuigbesonderhede; of
- (C11) 'n bykomende voertuig met bestaande magtiging is;
—asook in die geval van 'n aansoek in (C6) of (C7) bedoel—
- (C12) die nommer van die betrokke permit;
- (d) die getal en tipe voertuie, met inbegrip van die dravermoë of die bruto voertuigmassa van die voertuie wat by die aansoek betrokke is;
- (e) die aard van die padvervoer of voorgenome padvervoer, dit wil sê of dit persone of goedere, of albei behels;
- (f) die klas of klasse van goedere wat vervoer word of vervoer staan te word; en
- (g) die punte waartussen die roete of roetes waaroer die gebied of gebiede waarbinne die padvervoer onderneem staan te word,

waar enige van (a) tot (g) van toepassing is, word ingevolge artikel 14 (1) van die Wet op Padvervoer, 1977 (Wet No. 74 van 1977), hieronder gepubliseer.

Ingevolge regulasie 4 van die Padvervoerregulasies, 1977, moet skriftelike vertoë ter ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke, binne 21 (een-en-twintig) dae vanaf die datum van hierdie publikasie, in viervoud óf per hand ingedien word by, óf per geregistreerde pos gestuur word aan die betrokke padvervoerraad en in enkelvoud óf per hand ingedien word by, óf per geregistreerde pos gestuur word aan die aansoeker by sy gepubliseerde adres [kyk (b)].

915181. (2) Ngobeni MB ID No 5408115161085. (3) District: Soos per permit. Postal address: P O Box 5071, Giyani, 0826. (4) Transfer of permit. Permit No. 1900029/0 from Ngobeni MB ID 3304045335083. (5) 1 x 14 passengers. (6) The conveyance of taxi passengers. (7) Authority as in above mentioned permit(s).

OP.1900059. (2) Nemurangoni NN ID No 5504265444089. (3) District: Soos per permit. Postal address: P O Box 53, Phiphidi, Phiphidi, 0994. (4) Transfer of permit. Permit No. 914133/1 from Nekhwevha TW ID 6802035020083. (5) 1 x 14 passengers. (6) The conveyance of taxi passengers. (7) Authority as in above mentioned permit(s).

OP.1900069. (2) Mutshinya ME ID No 4002235427087. (3) District: Soos per permit. Postal address: P O Box 103, Nzhelele, Nzhelele, 0943. (4) Transfer of permit. Permit No. 911395/1 from Mudau JM ID 4912275352088. (5) 1 x 15 passengers. (6) The conveyance of taxi passengers. (7) Authority as in above mentioned permit(s).

OP.1900081. (2) Nekhavhambe PR ID No 3009145084081. (3) District: Soos per permit. Postal address: P O Box 61, Tshimauli, Tshimauli, 0975. (4) Transfer of permit. Permit No. 911789/0 from Muhanewa NZ ID 4702135566088. (5) 1 x 8 passengers. (6) The conveyance of taxi passengers. (7) Authority as in above mentioned permit(s).

OP.1900175. (2) Serete MI ID No 4911095540088. (3) District: Pietersburg Postal address: 53 3rd Street, Wynberg, Sandton, 2019. (4) Increase of passengers 15 to 18. (5) 1 x 15 passengers. (6) The conveyance of taxi passengers. (7) From Turbo Motors Garage at the corner of Bok and Vorster Streets, Pietersburg on the farm Sterkloop 688, District Pietersburg direct to the taxi rank in Johannesburg at the corner of Noord and King George Streets, Johannesburg and back along the same route from the taxi rank in Johannesburg at the corner of Noord and King George Streets, Johannesburg to Turbo Motors Garage at the corner of Bok and Vorster Streets, Pietersburg on the farm Sterkloop 688 District of Pietersburg along the following places and/or farms: From Turbo Motors Garage at the corner of Bok and Vorster Streets at Pietersburg, enter into Vorster Street proceed with Vorster Street to the Western direction proceed with this street which later becomes N1 Main Road proceed with N1 Main Road pass Potgietersrus, Naboomspruit, Nylstroom, Warmbad, Pretoria along Ben Schoeman Highway, Golden Highway off to Parktown along Jan Smuts Avenue to Bertha and Queen Elizabeth Street, to Braamfontein along Simmond Street and to Bree Street and turn into King George Street in the District of Johannesburg. The vehicles to be stationed at Turbo Motors Garage at the corner of Bok and Vorster Streets, Pietersburg on the farm Sterkloop 688, District of Soutpansberg. Subject to the condition that on the forward journey to Johannesburg no passengers be picked up or set down between Pietersburg and Bree Street in the District of Johannesburg that on the return journey from the taxi rank in Johannesburg no passengers will be picked up or set down between Bree Street and Turbo Motors Garage.

OP.1900289. (2) Matlakala NF ID No 4003195202080. (3) District: Soos per permit. Postal address: P O Box 53, Penge, 1160. (4) Transfer of permit. Permit No. 21815/0 from Morema BA ID 127205568. (5) 1 x 15 passengers. (6) The conveyance of taxi passengers. (7) Authority as in above mentioned permit(s).

OP.1900560. (2) Mahlangu J ID No 6401245407089. (3) Distrik: Soos per permit. Posadres: P O Box 241, Groblersdal, Groblersdal, 0470. (4) Oordrag van permit. Permit No. 914903/0 van Masombuka MP ID 4909155251083. (5) 1 x 13 passengers. (6) Die vervoer van taxi passiers. (7) Magtiging soos in bogenoemde permit(te).

OP.1900592. (2) Mukwevho KS ID No 5806265469085. (3) District: Soos per permit. Postal address: Box 2027, Dzanani, 0955. (4) Transfer of permit. Permit No. 912900/2 from Mukwevho TR ID 6707260153902. (5) 1 x 9 passengers. (6) The conveyance of taxi passengers. (7) Authority as in above mentioned permit(s).

OP.1900593. (2) Lesufi CS ID No 6707065249082. (3) District: Soos per permit. Postal address: P O Box 1876, Lebowakgomo, 0737. (4) Transfer of permit. Permit No. 1901513/0 from Kekana JM ID 5402225213084. (5) 1 X 15 passengers. (6) The conveyance of taxi passengers. (7) Authority as in above mentioned permit(s).

OP.1900906. (2) Makatu MS ID No 4511275442087. (3) District: Soos per permit. Postal address: Box 71, Vhulaudzi, 0993. (4) Transfer of permit. Permit No. 34598/0 from Mutshinya ME ID 3295568. (5) 1 x 15 passengers. (6) The conveyance of taxi passengers. (7) Authority as in above mentioned permit(s).

OP.1901335. (2) Peaswana MR ID No 5203095477084. (3) District: Soos per permit. Postal address: P O Box 591, Messina, 0900. (4) Transfer of permit. Permit No. 53928/0 from Makonano Taxi Service KS ID 4606245171087. (5) 1 x 14 passengers. (6) The conveyance of taxi passengers. (7) Authority as in above mentioned permit(s).

OP.1901337. (2) Mpharalala MS ID No 6512257062081. (3) District: Soos per permit. Postal address: P.O. Box 18, Kutama, 0945. (4) Transfer of permit. Permit No. 1900923/0 from Muvhango ST ID 3701030146403. (5) 1 x 15 passengers. (6) The conveyance of taxi passengers. (7) Authority as in above mentioned permit(s).

OP.1901461. (2) Mamabolo MG ID No 5204075769086. (3) District: Soos per permit. Postal address: Box 602, Sovenga, Sovenga, 0727. (4) Transfer of permit. Permit No. 1900825/0 from Bopape A ID 2902285262080, t/a Abram Bopape. (5) 1 x 14 passengers. (6) The conveyance of taxi passengers. (7) Authority as in above mentioned permit(s).

OP.1901463. (2) Malatjie MR ID No 6803175429084. (2) Distrik: Soos per permit. Posadres: Private Bag X7356, Pietersburg, 0700. (4) Transfer of permit. Permit No. 34984/1 van Rasese KT ID 4701016559089. (5) 1 x 15 passengers. (6) Die vervoer van taxi passasiers. (7) Magtiging soos in bogenoemde permit(te).

OP.1901468. (2) Malungane RL ID No 4510035177082. (3) Distrik: Soos per permit. Posadres: P O Box 40, Warmbad 0480. (4) Transfer of permit. Permit No. 56426/0 van Malungane ME ID 5602235436084. (5) 1 x 15 passengers. (7) Die vervoer van taxi passasiers. (7) Magtiging soos in bogenoemde permit(te).

OP.1901477. (2) Ntshishivhe NR ID No 5108155674084. (3) District: Soos per permit. Postal address: Box 27, Mukula, Mukula, 0978. (4) Transfer of permit. Permit No. 14327/0 from Mahafha NE ID 4608075548087. (5) 1 x 15 passengers. (6) The conveyance of taxi passengers. (7) Authority as in above mentioned permit(s).

OP.1901478. (2) Nengwenani AW ID No 6010106791083. (3) District: Soos per permit. Postal address: P O Box 912, Sibasa, 0970, c/o Tshivhidzo E, PO Box 912, Sibasa, Venda, 0000. (4) Transfer of permit. Permit No. 68744/3 from Tshine Taxi Express TE ID 91001023. (5) 1 x 9 passengers. (6) The conveyance of taxi passengers. (7) Authority as in above mentioned permit(s).

OP.1901479. (2) Kubanya TS ID No 5109200455081. (3) Distrik: Soos per permit. Posadres: P.O. Box 385, Glen Cowie, Glen Cowie, 1061. (4) Oordrag van permit. Permit No. 901174/0 van Kgoloko SW ID 3956439. (5) 1 x 14 passengers. (6) Die vervoer van taxi passasiers. (7) Magtiging soos in bogenoemde permit(te).

OP.1901480. (2) Magadex Tours AP ID No 5709085881085. (3) District: Thohoyandou. Postal address: Box 160, Thohoyandou, 0950. (4) New application. (5) 2 x 14 passengers. (6) The conveyance of tourists. (7) Organised groups of passengers and their personal effects. For the purpose of sight-seeing, sporting, religious, picnic educational and vocational trips. From places within a radius of 20 km from 2836 Makwarela Location to places within a radius of 1800 km from the said House No. 2836 Makwarela Location. From places within an area with a radius of 1800 km from House 2836 Makwarela situated on Mphaphuli Location 278, District Thohoyandou to place within a radius of 20 km from the said House 2836 Makwarela Location (1) and (11) subject to the condition that same group of passengers shall be exclusively conveyed of the forward and return journeys. Vehicle to be stationed at the said House 2836, Makwarela Location.

OP. 1901483. (2) Kruger JC ID No 6608295085082. (3) District: Letaba. Postal address: Posbus 2822, Tzaneen, Tzaneen, 0850. (4) New application. (5) 1 x 10 passengers. (6) The conveyance of persons on a particular bus route. (7) Tzaneen Northern Province to Pretoria, Gauteng Province forward journey, Tzaneen via Pietersburg via Potgietersrus via Naboomspruit via Nylstroom bypass Warmbad to N1 Kranskop Toll Plaza, bypass Hamanskraal to Pretoria offramp Pretoria return journey: Forward journey in reverse.

OP. 1901487. (2) Tshifaro Bus ME ID No 5806251141806. (3) District: Thohoyandou. Postal address: P.O. Box 778, Louis Trichardt, Louis Trichardt, 0920, c/o T T Transport Consultant, P O Box 8, Vhufuli, Venda, 0000. (4) New application. (5) 1 x 65 passengers. (6) The conveyance of organised parties. (7) From points within an area with a radius of 50 km from Tshif Car Masters at Tshisele Location on Mphaphuli Location 278 District Thohoyandou to points within an area with a radius of 1 200 km from the said Tshif Car Masters. (11) From points within an area with a radius of 1 200 km from Tshif Car Masters at Tshisele Location on Mphaphuli Loc 278 District Thohoyandou to points within an area with a radius of 50 km from the mentioned Tshif Car Masters. 1 & 11 subject to the condition that passenger conveyed on the forward journey be conveyed on the return journey.

OP. 1901490. (2) Thosaga MM ID No 5010190490080. (3) District: Thabamopo. Postal address: Mamatsha Village, Ga Molepa Loc, Ga Molepa Loc, 0728. (4) New application. (5) 1 x 10 passengers. (6) The conveyance of organised parties. (7) From Molepo Location District of Northern Province to Pietersburg. From Mamatsha Village to Pietersburg. Forward journey from Molepo via Turfloop Route to Pietersburg forward journey shall be the same.

OP. 1901492. (2) Kaba's Luxury Tours MF ID No 7011305537086. (3) District: Waterberg. Postal address: P O Box 2491, Nylstroom, Nylstroom, 0510, c/o Robertsons, Posbus 16609, Pretoria North, 0116. (4) New application. (5) 1 x 15 passengers. (6) The conveyance of organised parties. (7) From 483 Kekana Street Phagameng on the farm Nylstroom Town and Townlands 419 KR. District Waterberg to points within the borders of Mozambique, Swaziland, Lesotho, Botswana, Namibia, Angola, Zambia, Malawi, and Zimbabwe. (b) From points as in (a) above back on the agreed route to the point of departure. Journey into, through or over the borders of provinces or countries other than the Northern Province shall be undertaken only with authorization by those provinces and countries. Fares-duration of journey and times-tables shall be as agreed upon by the parties involved.

OP. 1901493. (2) Ndzalama Wildlife Reserve ID No 8903214107. (3) District: Letaba. Postal address: P O Box 843, Letsitele, 0817, c/o C. D. Nel & Associates (TVL) CC, P. O. Box 11083, Hatfield, 0001. (4) New application. (5) 2 x 8 passengers. (6) The conveyance of tourists. (7) (1) Between Ndzalama Wildlife Reserve, Letsitele and Johannesburg International Airport. Subject to the condition that no intermediate passengers be conveyed. (11) Between Ndzalama Wildlife Reserve, Letsitele and points all situated within the Northern Province. Subject to the condition that no intermediate passengers be conveyed.

OP. 1901512. (2) Baloyi MW ID No 5801185307085. (3) District: Soos per permit. Postal address: Private Bag X 329, Gompies, Gompies, 0632. (4) Transfer of permit. Permit No. 900472/0 from Chabalala RP I.D. 6005255816087. (5) 1 x 14 passengers. (6) The conveyance of taxi passengers. (7) Authority as in above-mentioned permit(s).

ALGEMENE KENNISGEWINGS

ALGEMENE KENNISGEWING 307 VAN 1998

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM WYSIGING VAN DORPSBEPLANNINGSKEMA INGEVOLGE ARTIKEL 56 (ii) (a) VAN DIE ORDONNANSIE OP DORPSBEPLANNING EN DORPE (ORDONNANSIE 15 VAN 1986)

THABAZIMBI WYSIGINGSKEMA No: 35

Kennis word hiermee gegee ingevolge artikel 56 (1) (b) (i) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1986, dat Nimrod Lategan aansoek gedoen het om wysiging van die Dorpsbeplanningskema bekend as Thabazimbi Dorpsbeplanningskema, 1992.

Hierdie aansoek bevat die volgende voorstelle: Dat die sonering van die voormalde gedeelte gewysig word vanaf "Residensieel 1" met 'n digtheid van "een woonhuis per erf" na "Residensieel 1" met 'n digtheid van "een woonhuis per 500 m² gedeelte daarvan".

Die volgende eiendomme word geraak deur die Hersoneringsaansoek: Erf 839, 841 en 843, Thabazimbi, Uitbreiding 5, die doel van die voorgestelde sonering is om Erf 842, Thabazimbi, Uitbreiding 6, te hersoneer ten einde twee woonhuise op die voornoemde eiendom op te rig en gepaste sonering daarvoor te bekom.

Besonderhede van die Aansoek lê ter insae gedurende gewone kantoorure by die kantoor van die Stadsklerk, Thabazimbi Oorgangsraad Kantore, Vanderbijlstraat, Thabazimbi, vir 'n tydperk van 28 dae vanaf 20 November 1998.

Beware teen of vertoe ten opsigte van die Aansoek moet binne 'n tydperk van 28 dae vanaf 20 November 1998 skriftelik by of tot die Stadsklerk by bovermelde adres of by Privaatsak X530, Thabazimbi, 0380 ingedien of gerig word.

20-27

ALGEMENE KENNISGEWING 308 VAN 1998

NYLSTROOM WYSIGINGSKEMA 56

Ek, André van Zyl van André van Zyl Stads- en Streeksbeplanners, synde die gemagtigde agent van die eienaar van Erf 565, Nylstroom-uitbreiding 4, gee hiermee ingevolge artikel 56 (1) (b) (ii) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1986 (Ordonnansie 15 van 1986), kennis dat ons by die Groter Nylstroom Oorgangsraad aansoek doen om die wysiging van die dorpsbeplanningskema bekend as die Nylstroom-dorpsbeplanningskema, 1993, deur die hersonering van die eiendom hierbo beskryf, vanaf "Residensieel 1" na "Residensieel 4".

Besonderhede van die aansoek lê ter insae gedurende gewone kantoorure by die kantoor van die Stadsklerk, Groter Nylstroom Oorgangsraad, Burgersentrum, Fieldstraat, Nylstroom, vir 'n tydperk van 28 dae vanaf 20 November 1998.

Beware teen of vertoe ten opsigte van die aansoek moet binne 'n tydperk van 28 dae vanaf 20 November 1998 skriftelik by of tot die Stadsklerk by bovermelde adres of by Privaatsak X1008, Nylstroom, 0510, ingedien of gerig word.

Adres van agent: André van Zyl Stads- en Streeksbeplanners, Posbus 2169, Nylstroom, 0510. Tel. (014) 717-4848.

20-27

LOCAL AUTHORITY NOTICES

LOCAL AUTHORITY NOTICE 481

ELLISRAS/MARAPONG TRANSITIONAL COUNCIL

NOTICE OF APPLICATION FOR ESTABLISHMENT OF TOWNSHIP

The Ellisras/Marapong Transitional Council hereby gives notice in terms of section 96 (3) read with section 69 (6) (a) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1986 (Ordinance No. 15 of 1986), that an application to establish the township referred to in the Annexure hereto, has been received.

Particulars of the application will lie for inspection during normal office hours at the Town Secretary, Room D102, Civic Centre, Ellisras, for a period of 28 (twenty-eight) days from 20 November 1998.

Objections to or representations in respect of the application must be lodged with or made in writing and in duplicate to the Town Secretary at the above address or at Private Bag X136, Ellisras, 0555, within a period of 28 (twenty-eight) days from 20 November 1998.

ANNEXURE

Name of township: Ellisras Extension 22.

Full names of applicant: Pieter Human Argitekstegnoloog.

Number of erven in proposed township: Two:

Erf 1 approximately 532 m² "Business 2".

Erf 2 approximately 2 710 m² "Business 2".

Description of land on which township is to be established: Directly north of Elma Cafe adjacent to the Provincial Road P84/1 and directly opposite the old water tower.

Situation of proposed township: Remainder of Portions 30 and 32 of the farm Waterkloof 502 LQ.

J. P. W. ERASMUS, Chief Executive/Town Clerk

Civic Centre, Private Bag X136, Ellisras, 0555

Date: 7 October 1998.

(Ref. No. 15/5/22)

(Notice No. 46/1998)

20-27

LOCAL AUTHORITY NOTICE 492

THABAZIMBI TRANSITIONAL LOCAL COUNCIL

NOTICE CALLING FOR OBJECTIONS TO THE PROVISIONAL SUPPLEMENTARY VALUATION ROLL

Notice is hereby given in terms of Section 36 of the Local Authority Rating Ordinance, 1977 (Ord 11/1977) that the Provisional Supplementary Valuation Roll for the financial year 1997/98 is open for inspection at the office of the Thabazimbi Transitional Local Council from 27 November 1998 to 6 January 1999 and any owner of ratable property or other person who so desires to lodge an objection with the Chief Executive in respect of any matter recorded in the Provisional Supplementary Valuation Roll as contemplated in Section 34 of the said Ordinance including the question whether or not such property or portion thereof is subject to the payment of rates or is exempted therefrom or in respect of any omission of any matter from such roll do so within the said period.

The form prescribe for the lodging of an objection is obtainable at the address indicated and attention is specifically directed to the fact that no person is entitled to urge any objection before the valuation board unless he has timeously lodged an objection in the prescribed form.

A. J. SWANEPOEL, Chief Executive

Municipal Offices, Private Bag X530, Thabazimbi, 0380

(Municipal Notice: 29/1998)

27-4

LOCAL AUTHORITY NOTICE 493**PIETERSBURG/POLOKWANE TRANSITIONAL LOCAL COUNCIL****PIETERSBURG AMENDMENT SCHEME 918**

It is hereby notified in terms of section 57(1)(a) of the Town Planning and Townships Ordinance, 1986 (Ordinance 15 of 1986) that the Pietersburg/Polokwane Transitional Local Council has approved the amendment of Pietersburg Town Planning Scheme, 1981, by the rezoning of Erf 354, Westenburg from "Residential 1" with a density of "one dwelling per erf" to "Residential 1" with a density of "one dwelling per erf" with an annexure to permit a tavern and "spaza" subject to specific conditions.

Map 3 and the Scheme Clauses of the amendment scheme are filed with the Director: Land, Housing and Local Government, Northern Province, and the City Engineer, Pietersburg/Polokwane Transitional Local Council, and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Pietersburg Amendment Scheme No. 918 and shall come into operation on the date of publication of this notice.

Chief Executive Officer/Town Clerk

Civic Centre, Pietersburg

17 November 1998

LOCAL AUTHORITY NOTICE 494**TRANSITIONAL LOCAL COUNCIL OF GRETER POTGIETERSRUS****APPROVAL OF AMENDMENT OF TOWN PLANNING SCHEME: GREATER POTGIETERSRUS AMENDMENT SCHEME NUMBER 6**

Notice is hereby given in terms of section 57(1)(a) of the Town Planning and Township Ordinance, 1986 (Ordinance 15 of 1986) that the Transitional Local Council of Greater Potgietersrus has approved the amendment of the Greater Potgietersrus Town Planning Scheme, 1997, by the rezoning of a portion of a street adjacent to the east of portion 1 of erf 296, Potgietersrus from "Public Road" to "Business 1".

A copy of Map 3 and the Scheme Clauses of the amendment scheme are available for inspection at all reasonable times at the offices of the Deputy Director-General: Local Government and Traditional Affairs, Pietersburg and the Town Secretary, Potgietersrus.

This amendment is known as Greater Potgietersrus Amendment Scheme number 6 and comes into force from date of publication of this notice.

L. J. SEBOLA, Chief Executive/Town Clerk

Municipal Offices, P O Box 34, Potgietersrus, 0600.

17 November 1998.

(Notice Number 133/1998)

PLAASLIKE BESTUURSKENNISGEWINGS**PLAASLIKE BESTUURSKENNISGEWING 481****OORGANGSRAAD VAN ELLISRAS/MARAPONG****KENNISGEWING VAN AANSOEK OM STIGTING VAN DORP**

Die Ellisras/Marapong Oorgangsraad gee hiermee ingevolge artikel 96 (3) saamgelees met artikel 69 (6) (a) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1986 (Ordonnansie No. 15 van 1986), kennis dat 'n aansoek om die dorp in die Bylae hierby genoem, te stig, deur hom ontvang is.

Besonderhede van die aansoek lê ter insae gedurende gewone kantoorure by die kantoor van die Stadsekretaris, Kamer D102, Burgersentrum, Ellisras, vir 'n tydperk van 28 (agt-en-twintig) dae vanaf 20 November 1998.

Beware teen of vertoe ten opsigte van die aansoek moet binne 'n tydperk van 28 (agt-en-twintig) dae vanaf 20 November 1998 skriftelik in tweevoud by of tot die Stadsekretaris by bovermelde adres of by Privaatsak X136, Ellisras, 0555, ingedien of gerig word.

BYLAE

Naam van dorp: Ellisras-uitbreiding 22.

Volle naam van aansoeker: Pieter Human Argitekstegnoloog.

Aantal erwe in voorgestelde dorp: Twee:

Erf 1 ongeveer 532 m² groot "Besigheid 2".

Erf 2 ongeveer 2 710 m² groot "Besigheid 2".

Beskrywing van grond waarop dorp gestig staan te word: Direk noord van Elma Kafee aangrensend aan Provinciale Pad P84/1 en direk oorkant die ou watertoring.

Liggings van voorgestelde dorp: Restant van Gedeeltes 30 en 32 van die plaas Waterkloof 502 LQ.

J. P. W. ERASMUS, Uitvoerende Hoof/Stadsklerk

Burgersentrum, Privaatsak X136, Ellisras, 0555

Datum: 7 Oktober 1998.

(Verw. No. 15/5/22)

(Kennisgiving No. 46/1998)

20-27

PLAASLIKE BESTUURSKENNISGEWING 492**THABAZIMBI PLAASLIKE OORGANGSRAAD****KENNISGEWING WAT BESWARE TEEN DIE VOORLOPIGE AANVULLENDE WAARDERINGSLYS AANVRA**

Kennis word hierby ingevolge Artikel 36 van die Ordonnansie op Eiendomsbelasting van Plaaslike Besture, (Ord 11 van 1977) gegee dat die voorlopige Aanvullende Waarderingslys vir die Boekjaar 1997/98 oop is vir inspeksie by die kantoor van die Thabazimbi Plaaslike Oorgangsraad van 27 November 1998 tot 6 Januarie 1999 en enige eienaar van belasbare eiendom of ander persoon wat begerig is om 'n beswaar by die Uitvoerende Hoof ten opsigte van enige aangeleentheid in die voorlopige Aanvullende Waarderingslys opgeteken soos in Artikel 34 van die genoemde Ordonnansie beoog, in te dien insluitende die vraag of sodanige eiendom of 'n gedeelte daarvan onderworpe is aan die betaling van die eiendomsbelasting of daarvan vrygestel is, of ten opsigte van enige weglatting van enige aangeleentheid uit sodanige lys, doen so binne gemelde tydperk.

Die voorgeskrewe vorm vir die indiening van 'n beswaar is by die adres hieronder aangedui beskikbaar en aandag word spesifiek gevëstig op die feit dat geen persoon geregtig is om enige beswaar voor die Waarderingsraad te opper tensy hy 'n beswaar op die voorgeskrewe vorm betyds ingedien het nie.

A. J. SWANEPOEL, Uitvoerende Hoof

Munisipale Kantore, Privaatsak X530, Thabazimbi, 0380

(Munisipale Kennisgiving: 29/1998)

27-4

PLAASLIKE BESTUURSKENNISGEWING 493**PIETERSBURG/POLOKWANE PLAASLIKE OORGANGSRAAD****PIETERSBURG WYSIGINGSKEMA 918**

Hiermee word ooreenkomsdig die bepalings van artikel 57(1)(a) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1986 (Ordonnansie 15 van 1986) bekend gemaak dat die Pietersburg/Polokwane Tussentydse Oorgangsraad goedgekeur het dat Pietersburg Dorpsbeplanningskema, 1981, gewysig word deur die hersonering van Erf 354, Westenburg vanaf "Residensieel 1" met 'n digtheid van "een woonhuis per erf" na "Residensieel 1" met 'n digtheid van "een woonhuis per erf" met 'n bylaag wat 'n taverne en "spaza" toelaat, onderworpe aan spesifieke voorwaardes.

Kaart 3 en die Skemaklousules word in bewaring gehou deur die Direkteur: Grond, Behuising en Plaaslike Regering, Noordelike Provinsie, en die Stadsingenieur, Pietersburg/Polokwane Plaaslike Oorgangraad en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Pietersburg Wysigingskema Nr. 918 en tree op datum van publikasie van hierdie kennisgiving in werking.

Waarnemende Uitvoerende Hoof/Stadsklerk

Burgersentrum, Pietersburg

17 November 1998

PLAASLIKE BESTUURSKENNISGEWING 494**PLAASLIKE OORGANGSRAAD VAN GROTER POTGIETERSRSUS****GOEDKEURING VAN WYSIGNG VAN DORPSBEPLANNINGSKEMA: GROTER POTGIETERSRSUS WYSIGINGSKEMA NR 6**

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 57(1)(a) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1986 (Ordonnansie 15 van 1986) bekend gemaak dat die Plaaslike Oorgangsraad van Groter Potgietersrus goedgekeur het dat die Groter Potgietersrus Dorpsbeplanningskema, 1997, gewysig word deur die hersonering van 'n gedeelte van die straat aangrensend aan die oostelike gedeelte van Gedeelte 1 van Erf 296, Potgietersrus van "Openbare Pad" na "Besigheid 1".

'n Afskrif van Kaart 3 en die Skemaklousules van die wysigingskema lê ter insae te alle redelike tye by die kantore van die Adjunk Direkteur-generaal: Plaaslike Regering en Tradisionele Sake, Pietersburg en die Stadsekretaris, Potgietersrus.

Hierdie wysiging staan bekend as Groter Potgietersrus Wysigingskema nr. 6 en tree in werking met ingang vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing.

L. J. SEBOLA, Uitvoerende Hoof/Stadsklerk.

Munisipale Kantoor, Posbus 34, Potgietersrus, 0600.

17 November 1998.

(Kennisgewingnommer 133/1998)

CONTENTS • INHOUD

No.		Page No.	Gazette No.
PROCLAMATION			
6	Local Government Transition Act (209/1993): Amendment of Proclamation No. 51, 1995	2	387
GENERAL NOTICES • ALGEMENE KENNISGEWINGS			
305	Deeds Act (47/1937): Issuing of certificate of registered title: Unit 65, Vuwani Township.....	2	387
307	Town-planning and Townships Ordinance (15/1986): Thabazimbi Amendment Scheme 35	2	387
307	Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe (15/1986): Thabazimbi-wysigingskema 35	7	387
308	Town-planning and Townships Ordinance (15/1986): Nylstroom Amendment Scheme 56.....	3	387
308	Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe (15/1986): Nylstroom-wysigingskema 56.....	7	387
309	Notice of sale in execution: Thohoyandou.....	3	387
310	Notice of sale in execution: Thohoyandou.....	3	387
311	Road Transportation Act (74/1977): Applications for public road carrier permits	3	387
311	Wet op Padvervoer (74/1977): Aansoeke om openbare padvervoerpermitte	4	387
LOCAL AUTHORITY NOTICES • PLAASLIKE BESTUURSKENNISGEWINGS			
481	Town-planning and Townships Ordinance (15/1986): Ellisras/Marapong Transitional Council: Establishment of township: Ellisras Extension 22	8	387
481	Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe (15/1986): Oorgangsaad van Ellisras/Marapong: Stigting van dorp: Ellisras-uitbreiding 22.....	9	387
492	Local Authorities Rating Ordinance (11/1977): Thabazimbi Transitional Local Council: Objections to the provisional supplementary valuation roll	8	387
492	Ordonnansie op Eiendomsbelasting van Plaaslike Besture (11/1977): Thabazimbi Plaaslike Oorgangsaad: Besware teen die voorlopige aanvullende waarderingslys.....	10	387
493	Town-planning and Townships Ordinance (15/1986): Pietersburg/Polokwane Transitional Local Council: Pietersburg Amendment Scheme 918	9	387
493	Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe (15/1986): Pietersburg/Polokwane Plaaslike Oorgangsaad: Pietersburg-wysigingskema 918.....	10	387
494	Town-planning and Townships Ordinance (15/1986): Transitional Local Council of Greater Potgietersrus: Greater Potgietersrus Amendment Scheme 6	9	387
494	Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe (15/1986): Plaaslike Oorgangsaad van Groter Potgietersrus: Potgietersrus-wysigingskema 6	11	387

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001. Tel: (012) 334-4507, 334-4511, 334-4509, 334-4515
 Also available at The Provincial Administration: Northern Province, Private Bag X9483, Office of the Premier, 26 Bodenstein Street, Pietersburg, 0699. Tel. (0152) 295-3910
 Gedruk deur en verkrybaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaat Sak X85, Pretoria, 0001. Tel: (012) 334-4507, 334-4511, 334-4509, 334-4515
 Ook verkrybaar by Die Provinciale Administrasie: Noordelike Provinsie, Privaat Sak X9483, Kantoor van die Premier, Bodensteinstraat 26, Pietersburg, 0699. Tel. (0152) 295-3910